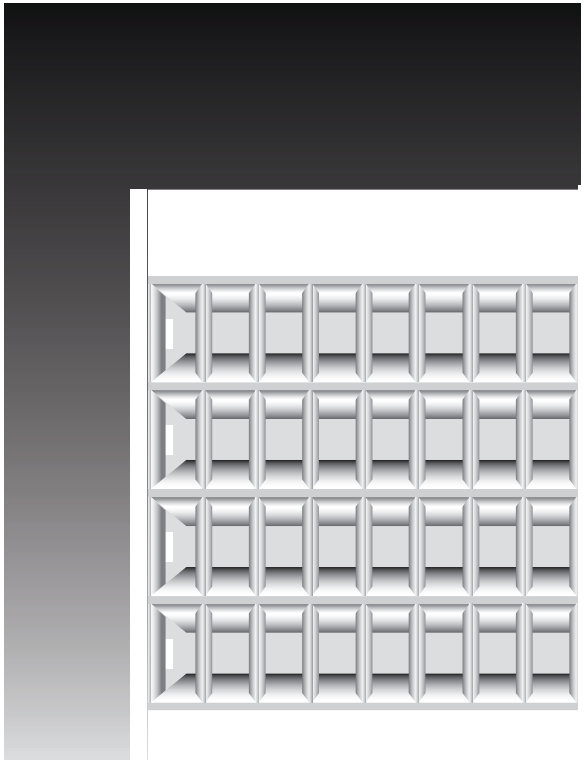
TRILUX

Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

5043...,
5044...



286 362 IX 07

(D) Hinweise
Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet.
Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen mit Umgebungstemperatur von 25° C geeignet.
Technische Änderungen behält sich TRILUX vor.

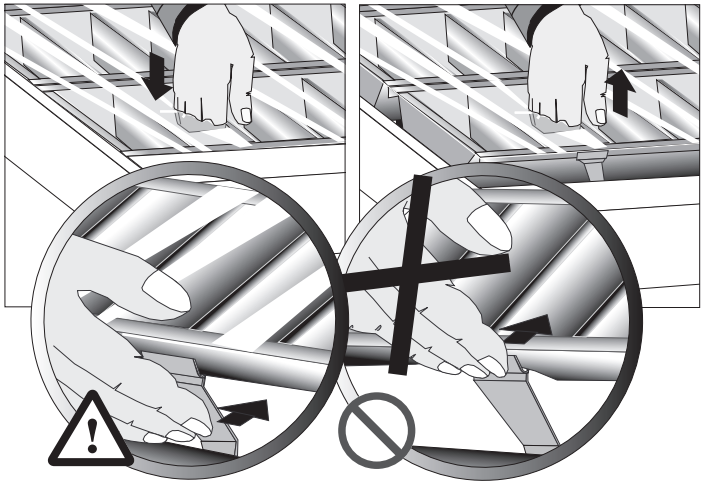
(GB) Indications
Luminaire is suitable for further wiring.
Luminaire is suitable for use in interiors with an ambient temperature of 25° C.
Technical specifications subject to modification by TRILUX.

(F) Indications
Luminaire équipé pour repiquage.
Luminaire convient à l'utilisation dans les espaces intérieurs d'une température ambiante de 25° C.
TRILUX se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.

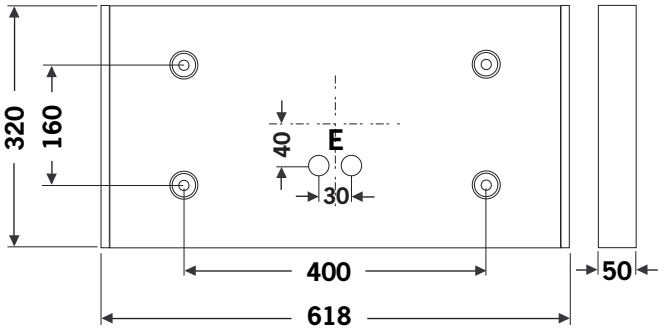
(I) Indicazioni
L'apparecchio è adatto per il passaggio della rete.
L'apparecchio è adatto per l'uso in locali interni con una temperatura ambientale di 25° C.
La ditta TRILUX si riserva di apportare modifiche tecniche.

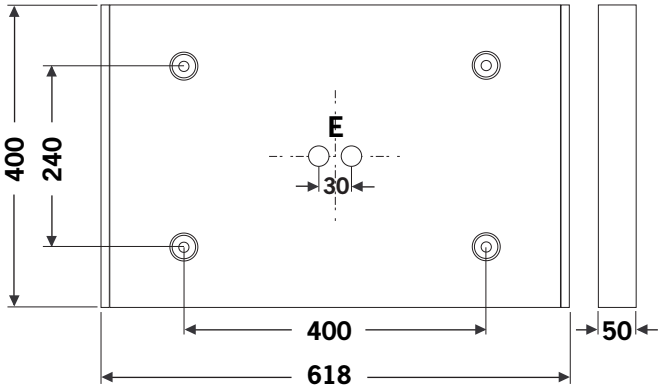
(E) Indicaciones
Luminaria apta para cableado suplementario.
Luminaria apta para el empleo en espacios interiores de una temperatura ambiente de 25° C.
TRILUX se reserva el derecho a modificaciones técnicas.

(NL) Aanwijzingen
Armatuur geschikt voor verdere bedrading.
Armatuur is voor het gebruik in binnenruimtes met omgevings-temperatuur van 25° C geschikt.
Technische wijzigingen door TRILUX voorbehouden.



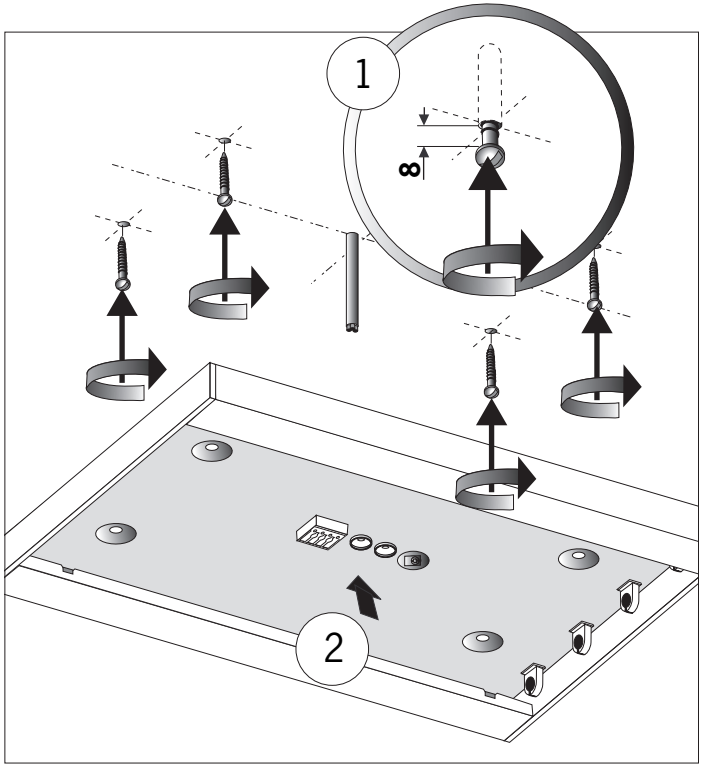
Typ	ca. kg
5043 R../14/24 ED	**3,4**
5043 R../14/24 E	**3,3**
5044 R../14/24 ED	**3,9**
5044 R../14/24 E	**3,8**

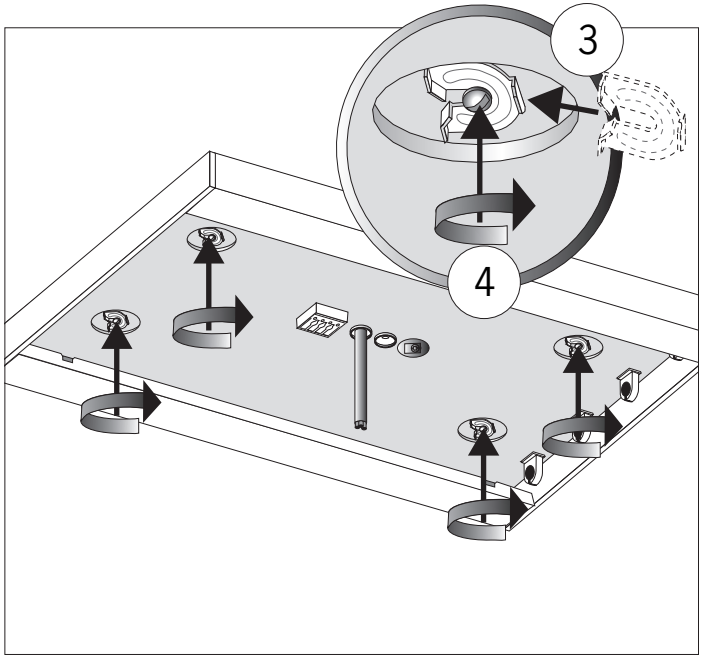




E=
- (D) Einspeisung
- (GB) Cable entry
- (F) Alimentation
- (I) Alimentazione
- (E) Alimentación
- (NL) Kabelinvoer

- (D) Alle Maße in mm
- (GB) All dimensions in mm
- (F) Toutes les dimensions en mm
- (I) Tutte le misure in mm
- (E) Todas las medidas en mm
- (NL) Alle afmetingen in mm





(D) **Elektrischer Anschluss**
Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

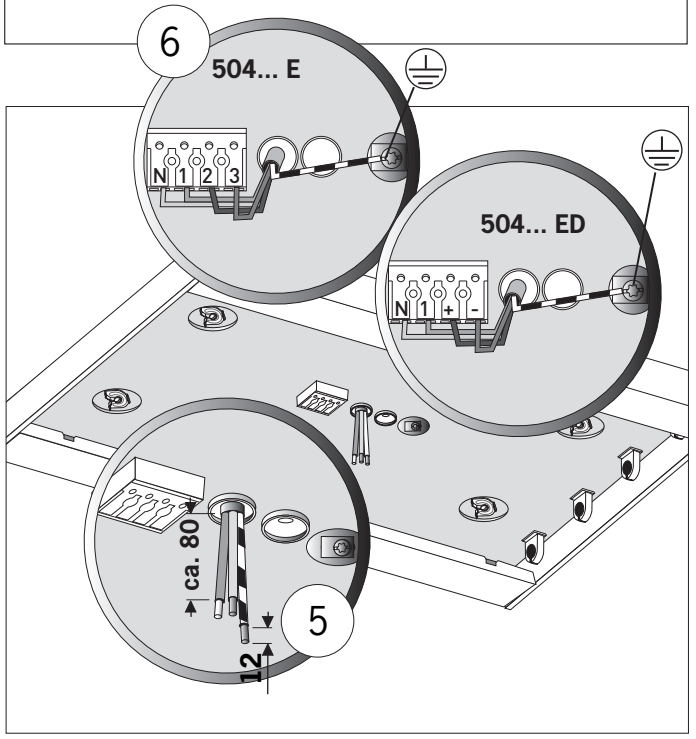
(GB) **Electrical connection**
Electrical connection may only be carried out by a qualified electrician.

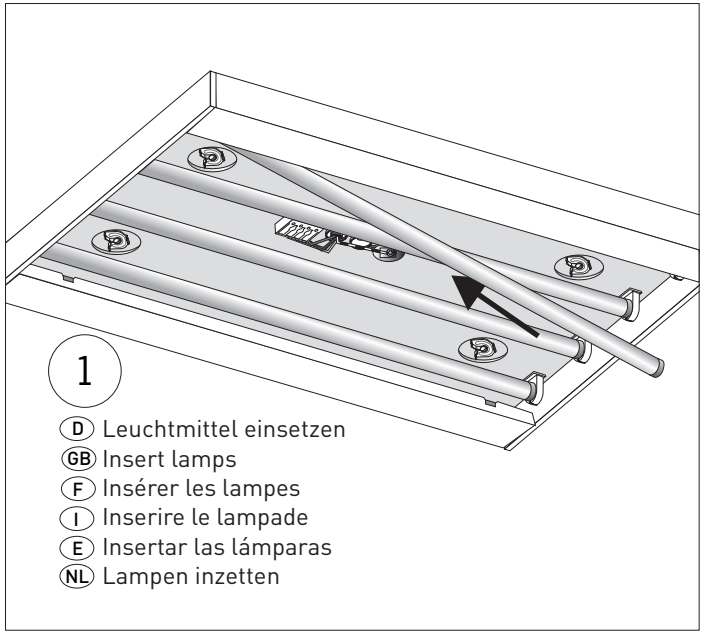
(F) **Raccordement électrique**
Le raccordement électrique doit être effectué uniquement par un personnel qualifié.

(I) **Collegamento elettrico**
Il collegamento elettrico può essere eseguito solo da personale tecnico qualificato.

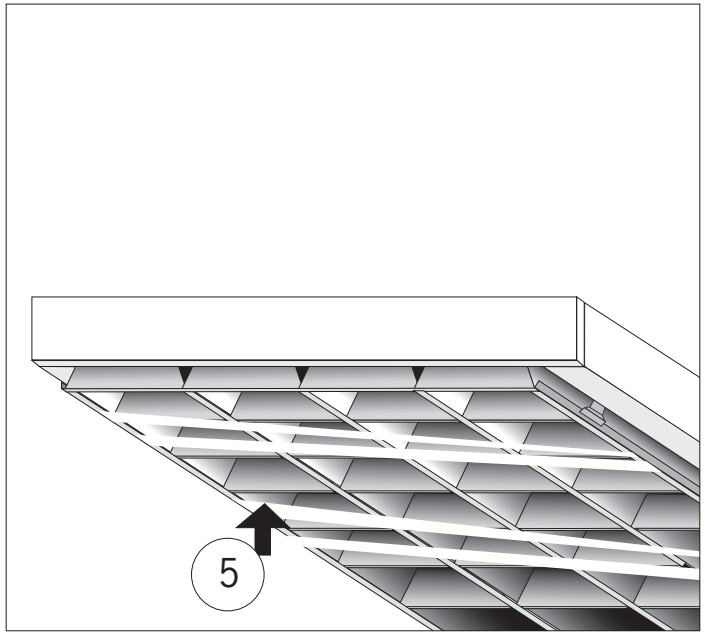
(E) **Conexión eléctrica**
Sólo personal técnico cualificado puede efectuar la conexión eléctrica.

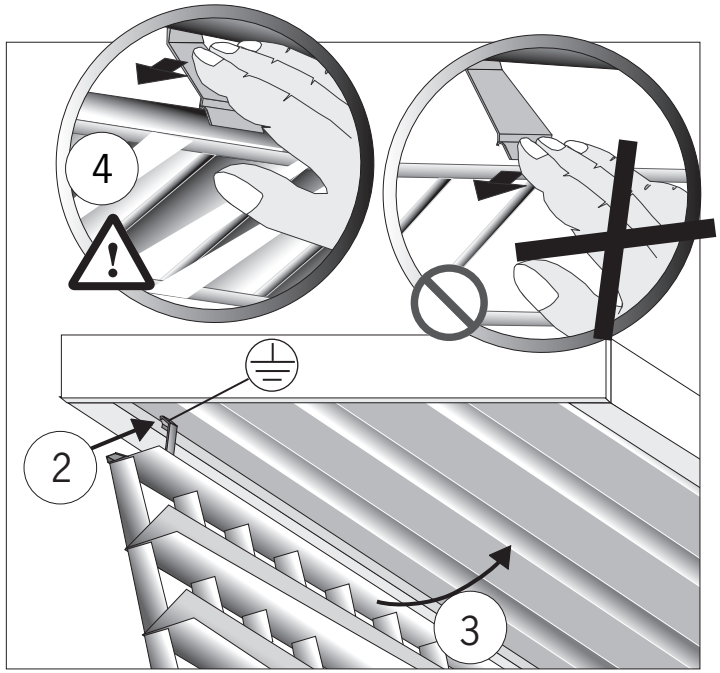
(NL) **Elektrische verbinding**
De elektrische aansluiting mag alleen door op dit gebied gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.





(D) Leuchtmittel einsetzen
(GB) Insert lamps
(F) Insérer les lampes
(I) Inserire le lampade
(E) Insertar las lámparas
(NL) Lampen inzetten





(D) Beim Einsetzen des Rasters keine Leitungen berühren. Vor Inbetriebnahme der Leuchte muss die Schutzfolie vom Raster abgezogen werden.

(GB) When inserting the louvre do not touch any wires. Before starting the luminaire, remove the protection foil from the louvre.

(F) Lors du montage de l'optique faire attention à la filerie. Le film plastique protégeant l'optique doit être retiré avant la mise en service du luminaire.

(I) Inserendo l'ottica non toccare le linee. Prima della messa in servizio dell'apparecchio, togliere il foglio di protezione dall'ottica.

(E) Al montar la óptica no tocar los cables. El plástico de protección de la óptica tiene que quitarse antes de la puesta en funcionamiento de la luminaria.

(NL) Bij het plaatsen van het rooster geen leidingen aanraken. Voor inbedrijfstelling van de armatuur dient de beschermfolie van het rooster te worden verwijderd.

(D) Hinweis zur Aufbewahrung
Bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontagearbeiten auf, bzw. stellen Sie diese Montageanleitung dem entsprechenden Personal zur Verfügung.

(GB) Storage note
Store these mounting instructions for any future maintenance or demounting, or make these mounting instructions available to the appropriate personnel.

(F) Remarque relative à la conservation
Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage ou encore les mettre à disposition du personnel compétent.

(I) Consigli per la custodia
Conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.

(E) Indicación de conservación
Conserve estas instrucciones de montaje para posibles tareas de mantenimiento y desmontaje o ponga estas instrucciones de montaje a disposición del personal correspondiente.

(NL) Aanwijzing m.b.t. bewaren
Bewaar deze montagehandleiding voor eventuele onderhouds- of demontagewerkzaamheden, of stel deze montagehandleiding het desbetreffende personeel ter beschikking.

TRILUX GmbH & Co. KG
Postfach 1960 · D-59753 Arnsberg
Tel. +49 (0) 29 32.301-0
Fax +49 (0) 29 32.301-375
info@trilux.de · www.trilux.de